

#### ATTENTION



We welcome sponsors for our Sunday Bulletin You may contact Church Office: 626-449-1523

#### በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանաւորներու պԷտք ունինք Կիրակիներու թերթիկին ծախսերուն համար

#### **FELLOWSHIP HOUR**

Families and individuals are encouraged to host the fellowship hour for happy or otherwise solemn occasions. Please contact church office.

Today's fellowship hour is sponsored by Armenouhie Nalbandian in memory of her husband Barkey Nalbandian

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցւոյ գրասենեակի ժամեր: Գշ․ – Շբ․ 9:00 կ․ա․ – 4:00 կ․ե․ Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցւոյ «Կիրակոս» եւ «Եկաւեան» Սրահները Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

St. Gregory Armenian Church Hall Rentals Yegavian and Geragos Halls are Available for your

Weddings

Հարսանիքներ

• Baptism

Կնունքներ

Birthdays

Տարեդարձներ

Anniversaries

Հոգեճաշեր

Hokejash and any other occasion

Եւայլն

For more information, please call Vahe Charkhutian 562-715-8730 Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝ Վահէ Չարխրթեանին՝ 562-715-8730



煮

St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց․ Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin

Հոգեւոր Հովիւ՝ Տէր Սարգիս Աւագ Քահանայ Փեթոյեան

> Կիրակի, Յունուար 29, 2017 Սուրբ Պատարագ կ․ա․10։30 ին

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan, Pastor

Sunday, January 29, 2017 Divine Liturgy 10:30 a.m.

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

<u>E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com</u> 
www.saintgregoryarmenianchurch.com

Page 1



#### St Gregory Armenian Church Parish Directory



	_ ::= ::= _ = = : : : : : ]	
Parish Council	Howard Emirhanian	(909) 596-1010
Ladies Society	Joan Meymarian	(626) 794-6771
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O	Matthew Simonian	(626) 423-4373
Vice Chairman	Sophia Kedjidjian	(626) 773-2526
Choir Director	Elise Tashjian	(626) 356-9208
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Asbed Tatoulian	(818) 923-1113
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
DFM	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730
Parish Secretary	Vera Arabian	(626) 449-1523

#### **HUMANITARIAN AID**

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the nartex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

#### ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

#### Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մինչեւ վերջ մնալ եկեղեցւոյ մէջ՝ Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին, ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որոնք հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրեն։ Հոգեհանգիստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր ննջեցեալներուն համար է։ Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Սբ Աւետարանը։

#### **Important Notice**

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

#### Second Timothy 2, 15-26

Do your best to present yourself to God as one approved by him, a worker who has no need to be ashamed, rightly explaining the word of truth. Avoid profane chatter, for it will lead people into more and more impiety, and their talk will spread like gangrene. Among them are Hymenaeus and Philetus, who have swerved from the truth by claiming that the resurrection has already taken place. They are upsetting the faith of some. But God's firm foundation stands, bearing this inscription: "The Lord knows those who are his," and, "let everyone who calls on the name of the Lord turn away from wickedness."

Shun youthful passions and pursue righteousness, faith, love, and peace, along with those who call on the Lord from a pure heart. Have nothing to do with stupid and senseless controversies; you know that they breed quarrels. And the Lord's servant must not be quarrelsome but kindly to everyone, an apt teacher, patient, correcting opponents with gentleness. God may perhaps grant, that they will repent and come to know the truth, and that they may escape from the snare of the devil, having been held captive by him to do his will.

#### <u> Բ Տիմոթէոս 2, 15-26</u>

Ջանա՛ Աստուծոյ առջեւ քու անձդ ներկայացնել որպէս փորձուած մշակ առանց ամօթի, ճշմարտութեան խօսքը ուղիղ բացատրող: Բայց հեռո՛ւ կեցիր պիղծ եւ սնոտի խօսքերէ, քանի որ ատոնց եղողները աւելի ու աւելի առաջ անձնատուր ամբարշտութիւններու մէջ. եւ անոնց խօսքերը քաղցկերի նման ճարակ կր գտնեն։ Անոնցմէ են Հիմենոս եւ Փիդետոս, որոնք շեղեցան ճշմարտութենէն եւ կ՛րսեն թէ մեռելներու Յարութիւնը արդէն իսկ եղած է․ եւ անոնք կր կործանեն ոմանց հաւատքը։ Բայց կանգուն կը մնայ Աստուծոյ հաստատուն հիմը եւ ունի այս կնիքը․ «Տէրը ճանչցաւ զանոնք՝ որ իրն են»․ նաեւ՝ «Թող անիրաւութենէ հեռու ոլլայ ամէն ոք՝ որ կու տայ Տիրոջ անունը»: Մեծ տան մր մէջ ոչ միայն ոսկեղէն եւ արծաթեղէն անօթներ նաեւ փայտեղէն խեցեղԷն անօթներ: կ′րլլան, այլ եւ Երիտասարդական ցանկութիւններէն փախի'ր գնա' nι արդարութեան, հաւատքի, սիրոյ, խաղաղութեան, սրբութեան ետեւէն անոնց հետ՝ որոնք կր կանչեն Տիրոջ անունը մաքուր սրտով։ Բայց յիմար եւ անմիտ խնդիրներէ խուսափէ՛․ գիտցիր որ կռիւներ կր ծնին անոնցմէ։ Այսպէս ուրեմն, Տիրոջ ծառան պէտք չէ որ կռիւ ընէ, այլ ամենուն հանդէպ պարտի ըլլալ հեզահամբուր, ուսանող, անոխակալ, հանդարտութեամբ խրատելու համար հակառ ակողները, որ Աստուած թերեւս ապաշխարութիւն տայ անոնց, որպէսցի հասնին ճշմարտութեան գիտութեան, եւ Սատանային որոգայթներէն ազատին անոնք՝ որ որսացուած են անկէ իր կամքը կատարելու համար:

<u> Ցովհաննու Աւետարանէն 6:39-47</u>

Այս է Հօրս կամքը, որ զիս ղրկեց․ այն ամէնը զոր Հայրը տուած է ինծի՝ անկէ ոչինչ կորսնցնեմ, այլ վերջին օրը յարութիւն տամ անոր։ Այս է Հօրս կամքը․ ով որ տեսնէ Որդին եւ հաւատայ անոր՝ յաւիտենական կեանքը ունենայ․ եւ ես վերջին օրը յարութիւն պիտի տամ անոր։

Հրեաները կը տրտնջէին անոր դէմ, որովհետեւ ըսած էր՝ ես եմ երկինքէն իջած հացը։ Եւ կ՛ըսէին «Ասիկա Յիսուսը չէ՞, Յովսէփի որդին, որուն հայրն ու մայրը կը ճանչնանք մենք։ Իսկ հիմա ինչպէ՞ս կ՛ըսէ՝ ես երկինքէն իջայ»։ Յիսուս պատասխանեց եւ ըսաւ անոնց. «Մի՛ քրթմնջէք իրարու մէջ. ոչ ոք կրնայ գալ ինծի, եթէ զայն չքաշէ Հայրը, որ զիս ղրկեց. եւ ես վերջին օրը յարութիւն պիտի տամ անոր։

#### John 6:39-47

And this is the will of Him that sent me, that of all which He had given me I should lose nothing, but should raise it up at the last day. For this is the will of my Father, that every one that behold the Son, and believe on Him, should have eternal life; and I will raise him up at the last day. The Jews therefore murmured concerning Him, because He said, I am the bread which came down out of heaven. And they said, Is not this Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know? how does he now say, I am down out of heaven? Jesus answered and said unto them, Murmur not among yourselves. No man can come to me, except drawn by the Father that sent me and I will raise him up in the last day.

18

#### AVAILABLE FOR SPONSORSHIP

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of your loved one:

Stained Glass Window in the Sanctuary	\$10,000
Stained Glass Window near steps to Balcony	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/inside)	\$15,000
One of Two New Side Altars	t.b.d.
Elevator	\$25,000
Bell Tower Mural	\$100,000

St. Gregory Sunday School
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.
Ages 4 - High School Are Welcome
Register every Sunday 10:45a.m. Dunaians Hall
For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137

"Train up a child in the way he should go And when he is old, he will not depart from it." Proverbs 22:6

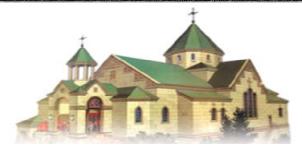
Սբ․ Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ Վարժարան Ամէն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30 Տունայեանց սրահին մէջ

Արձանագրութիւն ամԷն Կիրակի ժամը 10:45–ին Ցաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137

«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը, որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխոտորի» Առակաց 22:6 Արցախի Հայերը ՊԷտք Ունին Ձեր Օգնութեան Միացէք Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ հաւատացեալներուն օգնու համար մեր եղբայրներուն եւ քոյրերուն Ղարաբաղի մէջ սատարելու Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանի Արցախի Մարդասիրական Ֆոնտին։ Հասոյթը պիտի յատկացուի զոհուած զինուորներու ընտանիքներուն որոնք քաջաբար պահպանած են Արցախի սահմանները եւ նաեւ այն ընտանիքներուն որոնք կորսնցուցած են իրենց տուները Ազերիներու զօրքերու կողմէ։ Այս ռմբակոծումին պատճառաւ շատ հայ ընտանիքներ անտուն մնացին Ապրիլի սկիզբէն առանց որեւէ օգնութիւններու ծրագրի։ Այս ընտանիքները կը վստահին եկեղեցիներու իրենց առօրեայ պէտքերուն համար։ Բոլոր նուիրատուութիւնները պիտի գործածուին ի նպաստ այս Ֆոնտին եւ տուրքերէ զերծ են։

#### Armenians in Artsakh Need Your Support

Join St. Gregory efforts to help our brothers and sisters in Nagorno-Karabagh by helping us to contribute to the Western Diocese Humanitarian Fund for Artsakh. This fund benefits the families of the fallen soldiers who bravely protected the borders of Artsakh and those families who have suffered losses as a result of the military aggression perpetrated by Azerbaijan's Armed Forces. Today, many families remain homeless as a result of the bombing campaigns which took place during the conflict at the beginning of April. Impoverished, and without a support system, these families are depending on the church's support to meet their daily needs. All donations are tax deductible and 100% of the donations will be used toward the fund's purpose.



"God loves a cheerful giver" 2Cor.-9:7

#### Wish List

We are kindly requesting a family or donor to cover the expense of editing the service books that we have prepared (\$161), commemorating the 25th anniversary of Armenia's independance. If you would like to contribute or sponsor the booklet, please see one of the parish council members.

Now with these hands
I pray lord
With these hands
For the strength lord
With these hands
For the faith lord
With these hands
I pray lord
With these hands
For the strength lord
With these hands
For the faith lord
With these hands
Come on rise up!
Come on rise up!



~ Bruce Springsteen
"My City Of Ruins" lyrics

## MUSICAL RETREAT REFLECTIONS ON THE LYRICS OF BRUCE SPRINGSTEEN

Saturday, 2017 18, February

10am-2pm

#### St. Gregory Armenian Church 2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

Fr. Stepanos Doudoukjian is pleased to present . . . "springsteen musical retreat"

It's been 20 years in the making blending the music, the artist, his faith, and the Gospel of Jesus Christ.

Join us for a day of great music, lively discussion,

reflection, and a delicious meal.

Registration is required

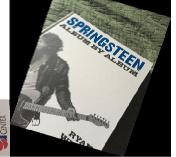
Cost is \$15 with reservation; \$20 at

the door

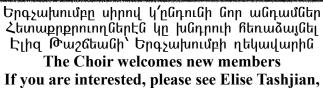
Includes all materials and lunch RSVP

stgregoryarmenianchurch@yahoo.com





Page 4



the Choir Director

#### ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային հեռախօսները եկեղեցի մտնելէն առաջ

Please turn off your cell phone when entering the church.

Հոգենանգստեան Խնդրանքներ Հոգենանգստեան խնդրանքները նաճեցԷք ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ յիշել թերթիկին մէջ

#### **Requiem Services**

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

#### Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please excuse any occurrences and contact the Church Office so we may make the correction in the next issue of the Bulletin



### ST. GREGORY ORTHODOX BOOKSTORE

Visit our bookstore!

Gifts for any occasion are available

Very Affordable, Highly Attractive Invaluable Books of Armenian Church History for all your Friends and Family

Every Sunday after Church Services

\*\*\*

Ս․ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ

ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն համար Այցելեցէք եկեղեցւոյս ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը

Մատչելի Գիներ

ԱրժԷքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար

Ամեն Կիրակի Ս., Պատարագեն ետք



## UPCOMING EVENTS AT ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH, PASADENA



• Sunday, February 5, 2017 – Super Bowl Party at 3:00pm.

• Saturday, February 18, 2017 - Musical Retreat.

 Sunday, February 26, 2017 – Paregentan Indoor Picnic after church service

• Family 1st Friday – dinner and fun

• Friday – March 3, 2017 - Armenian Kef Night

Friday – May 5, 2017
 Friday – August 4, 2017

• Saturday, April 8, 2017 - Ladies Society, Annual Fashion Show.

Please see ffyer

 Saturday and Sunday School students and all St. Gregory Church organizations visit to the April 24 monument TBD, special performance by students

Saturday – May 13, 2017 10<sup>th</sup> Anniversary of Consecration Dinner

Gala, details to be announced

 Sunday, September 10, 2017 – 10<sup>th</sup> Anniversary of Consecration Episcopal Badarak and Ordination of Deacons, sub-deacons, and tbeers

• 10th Anniversary of Consecration Married Couples' day for the

past 10 years TBD.

## WE WELCOME ALL VOLUNTEERS FOR THE ABOVE EVENTS, PLEASE CONTACT DN. VAHE CHARKHUTIAN (562) 715-8730

Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Շաբաթօրեայ Վարժարանի մէջ ՀԱՅԵՐԷՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ Չափահասներու Համար Ամէն Շաբաթ օր 10:00-1:00

Տեղեկութիւններու համար դիմել Պրն․ Նորայր Տատուրեանի 626-683-7211 Մայր նիւթեր Գրաձանաչութիւն . Երկխօսութիւն . Առօրեայ

արտայայտութիւններ . Հայերենագիտութիւն . Հայաստանը Այսօր

St Gregory The Illuminator Armenian Saturday School Armenian Language Courses For Adults

Every Saturday 10:00-1:00p.m. For More Information Please Call Mr. Norayr Dadouryan 626-683-7211 Main Subjects

Alphabet, Conversations, Armenian History And Armenia Today

#### PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact the church office at 626-449-1523 or email at <a href="mailto:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com">stgregoryarmenianchurch@yahoo.com</a>

#### Requiem - Հոգեհանգիստ

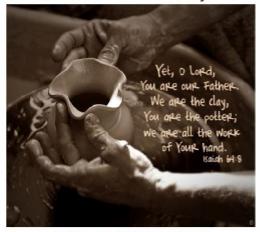
- A requiem service for <u>Barkev Nalbandian</u> on the occasion of the 26th year of his passing & <u>Eddie Edward</u>, <u>and all Nalbandian & Koushian families old & new deceased</u> is requested by Armenouhie Nalbandian, Lena & Khaled Nashaat & children Robert & Vicken, Carol & Jaohua Drobeck Sabrina & Mikael, Dr. Alen & Wendy Nalbandian & children Delen & Ralph.
- Հոգենանգստեան Պաշտօն կը խնդրուի <u>Պարգեւ Նալպանտեան</u>ի 26րդ տարելիցին եւ <u>Էտի Էտուարտի, եւ Նալպանտեան եւ Քուշեան գերդաստանի նին եւ նոր ննջեցեալներուն</u> նոգիներուն նամար։ Խնդրողներն են՝ Արմէնունի Նալպանտեան, Լենա եւ Խալէտ Նաշաաթ եւ զաւակները՝ Ռոպըրթ եւ Վիգէն, Գարօլ եւ Ճաշուա Տրօպէք եւ զաւակները՝ Սըպրինա եւ Մայքըլ, Տօքթ էլըն եւ Ուինտի Նալպանտեան եւ զաւակները՝ Տէյլըն եւ Ռալֆ:



#### RELIGIOUS EDUCATION RETREAT COMMITTEE OF THE WESTERN DIOCESE

Under the Auspices of His Eminence Archbishop Hovnan Derderian,
Primate of the Western Diocese
Presents Annual Retreat

#### "The Potter and the Clay"



MARCH 27-28, 2017

On the hilltop of Serra Retreat Center overlooking the ocean 3401 Serra Road, Malibu, CA 90265

#### Where are God's fingerprints in my life?

Come and enjoy a peaceful atmosphere with outstanding views of mountains and The ocean's wide blue horizon, spiritual reflections, meditation on God's word and The Stations of the Cross to Calvary, Footprints to Calvary Movie presentation & reflection on movie, Personal quiet time



Lena Simonian (818) 383-1322; Lucy Tashjian (818) 755-1817 or email to Linda Stepanian: lindac.stepanian@ymail.com



#### Fr. Sarkis and Yeretsgeen Talin Petoyan

Cordially invite you to be their guest for an afternoon of fun and dinner at their annual

# Super Bowl Party

Complete with Projection TV, Unforgettable Burgers, Dodger Dogs, All-You-Can-Eat Roasted Peanuts, Popcorn, Chips & Salsa, Der Sarkis' famous Holy Moly Guacamole, and Yeretsgeen Talin's Home-Made Awesome-Blossom Picadilly Chili

Sunday February 5, 2017 ~ Kick-Off Time 3:00 pm St. Gregory Geragos Hall

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107

Admission is free ~ Complimentary food & drinks You are the guests of Fr. Sarkis & Yeretsgeen Talin

Kindly RSVP by Wednesday, February 1, 2017 to 626.449.1523





### YOUTH RALLY & CHRISTIAN CONFERENCE March 10 - 12, 2017

Under the Auspices of His Eminence Archbishop Hovnan Derderian, Primate At the Western Diocese Headquarters and Cathedral Complex, Burbank, California

Keynote Address: Fr. Vazken Movsesian

Christ's Power of Love In a Violent & Intolerant World

Open invitation to all. \$125- includes 3-day conference events and all meals. Financial assistance available through local parishes. Reservations on a first-come first-serve basis; secure your spot today!
Information & Registration at: www.Embracing-Faith.com

#### Talks and Presentations by (partial list)

Fr. Tateos Abdalian: The Call of the Haly Spirit and Transformation Fr. Arvedis Aboryon — Raising Children with Christian Values Fr. Krikar Zokaryan - "Regeneration" on being born again Fr. Mesrop Ash - Finding a Portner & Marriage today Fr. Martinos Chevian (St. Nersess Seminary) — Is God Calling You? Fr. Seravpe Monjian & Fr. Sarkis Petayon — Fother Confessors Artist Gregory Beyleriun - "The Art of Living the Life you Imagine" Musician Gar Michitarian — Music and Spirituality Comedian Lary Tataulian - Improvisational Theater Activist Linda Nazwell - Looking n: The Armenian Church from the Dutside Mashdats Johanian - Making the Bible alive in our lives Shakeh Major Tchilingirian — Armenian dance as an expression of spirituality Paul Turpanjian - Movie, "Crows of the Desert" Dn Jeff Hozprion - Foith in Action: Ethics in the Workplace Jedge Adrienne Krikorion – Ner Hooys: Soving our Armenion Young Girls Dr. Brain Dekmeijian - J. New Agenda for the Armonium Church Melina Sardor - Finding meaning and purpose in life Vincujan Marsesian — Armenian Church architecture: the place where God lives. Anush Avejic - 24 Hours a Day I Pray: Praying Shnorholi's Prayer Severy Denderion - Hymns and Musical Expressions

Motivational Speakers \* Bible Studies \* Prayer Services
 Meditations \* Nature Hike \* Music, Theater, Dance
 Info booths \* Sharing, Learning, Growing!

Three Days Not to be Missed!

Embracing Faith.com

St. Gregory Armenian Church, Pasadena J. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայաստանեաց <u>Առաթելական Եկեղեզի</u>



### **Armenian Kef Night**

Join us for an exciting Armenian Family Night, with home made delicious Armenian appetizers & dinner on Friday, March 3, 2017 @ 7:00 pm
Bring your comfortable shoes to be a part of the Armenian Folk Dance experience ~

Professional Dance Instructor will guide & teach Authentic Armenian Dances, followed by continuous dancing throughout the evening!

## Հայկական Երեկոյ

Միացէք մեզ, յատուկ խրախճանքի, Հայկական համեղ տնային աղանդերներ (մեզէ) եւ ընթրիք։

#### Պարուսոյցի օգնութեամբ Հայկական պարերու խանդավառ մթնոլորտ



- Music by DJ
- Delicious Food
  - Dancing

### 2215 E. COLORADO BLVD., PASADENA

For reservations

Church Office: 626.449.1523

Alice: 818.606.6606 Vahe: 562.715.8730 Admission \$25 advance pay \$30 at the door \$15 children under 12

### K Feast of St. Gregory the Theologian

St. Gregory the Theologian has left rich literary heritage, which was translated into Armenian in the 5-8th centuries AD. In all probability St. Moses of Khoronk has made a part of translations into Armenian.

St. Gregory the Theologian is one of the most prominent figures of Christianity, who by means of the struggle against Arians has kept Christianity uncorrupted and by means of his works he has greatly influenced the formulation of the Christian theologian ideology.

St. Gregory the Theologian was born in 328 AD in the village Ariangue near the town Naziangue, of Cappadocia. He was the son of the Bishop Gregory. Gregory studied in Caesaria, and then in Athens. In Athens Gregory became acquainted with St. Barsegh of Ceasaria -one of the prominent figures of Christianity in the future. After leading ascetic life for a while, Gregory returned to Naziangue, where he was ordained as a priest by his father. Later he became the Bishop of Sasima. Together with St. Barsegh of Ceasaria St. Gregory the theologian struggled against the Arians. He participated in the 2nd Ecumenical Council of Constantinople. St. Gregory passed away on January 25, 389 AD.

#### Սբ. Գրիգոր Աստուածաբան

Սբ. Գրիգոր Աստուածաբանը ծնած է 328 թուականին, Կապադովկիայի Նագիանգ գիւղաքաղաքի մօտ գտնուող Արիանգ գիւղի մէջ: Ան իր կրթութիւնը ստացած է Կեսարիա ապա Աթենք, ուր ծանօթացած է քրիստոնէութեան ապագայ մեծ դէմքերէն Սբ. Բարսեղ Կեսարեացին։ Որոշ ժամանակ ճգնաւորական կեանք ապրելէ ետք կը վերադառնայ Նազիանգ, եւ իր հօր կողմէ քահանայ կը ձեռնադրուի, եւ կը դառնայ Սասիմայի եպիսկոպոս։ Սբ. Գրիգորը՝ Սբ․ Բարսեղ Կեսարացիի հետ կր պայքարի արիոսականներու դէմ, նաեւ կը մասնակցի Պոլսոյ Բ. տիեզերաժողովին։ Ան վախճանած է 389 Թուին Յունուար 25-ին։ Գրիգոր Նագիանգացին թողած է Ռարուստ գրական ժառանգութիւն**,** որը թարգմանուած է Ռայերէնի 5-∮ 8 դարերու ընթացքին։ Հայերէն թարգմանութեան մէկ մասը կատարուած է Մովսէս Խորենացիի կողմէ: Սը. Նագիանգացին քրիստոնէութեան մեծագոյն դեմքերէն մին է որը արիոսականներու դեմ իր պայքարով նպաստած է քրիստոնէութեան անաղարտ պահպանման եւ իր հարուստ գրուածքով մեծապէս ազդած է քրիստոնէական աստուածաբանական մտքի ձեւաւորման վրայ:



## St. Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church of Pasadena **Men's Forum**

(Ladies & Families Always Welcome)

Thursday, February 16 - 7:00p.m.

## **Guest Speaker: Seta Ghazarian Co Founder Myradoon in Armenia**

THE ARMENIAN LIGHTHOUSE CHARITABLE FOUNDATION "ALCF" Full Service Shelter in Armenia For Abused

Woman, Children & the Homeless
The heartwarming story of co-founder Seta Ghazarian and her amazing philanthropic work to

the needy in the mother country Armenia and most recently the suffering Syrian Armenians.

ALCF provides abused woman, children and the homeless the "Light Of Hope" for their lives and a new beginning. Support is provided in housing, feeding the elders, medical assistance: general medicine, dentistry, psychology, teaching residents different job opportunities to restart their lives. The center, in the Village of Ptghunk includes a church with service every Sunday as well as Der Hayr teaching Christianity to the residents with Bible Study every Friday.

Mrs. Ghazarian will provide a beautiful power point presentation of the village, shelter, church and detail how shipments are brought into the country and distributed and how ALCF works.

#### Plus an Open Question and Answer Period @ St. **Gregory Yegavian Hall**

2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

#### RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served

Admission \$17

R.S.V.P. Khajag Konialian: 626-351-0216 Ardash Gourdikian: 626-399-1914 Church Office (Vera): 626-449-1523

Sponsor a Dinner in Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation & for any other Special Event. Please contact Khajag Konialian above.

Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց․ Եկեղեցւոյ Փասատինայի Մարդկանց Ասուլիսի Յանձնախումբ (Տիկիններուն Եւ Ընտանիքներուն Մասնակցութիւնը Միշտ Ցանկալի է) Ամսական Ընթրիքի Հաւաքոյթ

Հինգշաբթի Փետրուար 16, 2017 Ժամը 7:00-ին Մուտքի ՆուԷր՝ \$17

խնդրենք որ քաջալերէք՝ մեզի հովանաւոր ըլլալով 10



Donation \$85

St. Gregory Ladies Society

cordially invites you to the 52nd Annual Luncheon & Fashion Show

YOU'VE NEVER BEEN

Saturday April 8, 2017

Boutique & Social Hour 10:00 AM Luncheon & Fashion Show 12:00 PM

The Hilton - Universal City 555 Universal Hollywood Dr. Universal City, CA 91608

Yn. Talin Petoyan (626) 616-1535

Salpi Mankerian (626) 355-3789